

Remitido

Contest di Wiri na Casibari

A worde teni un contest di tocadornan di wiri na Casibari. Berdaderamente e tabata bon organisa pa hiba cultura di Aruba mas dilanti. Pero ta lastima cu ora di duna e resultado di e mi-hor tocador di wiri, e publico a keda asombra cu Antonio Gomez a sali na di 4 lugar. Ta e ta esun cu a pone henter Casibari tembla cu tocamento di wiri. Ta Antonio Gomez mester a sali na promer lugar sigui pa Sonny Vrolijk. Ta tristo cu un miembro di hurado cu tur hende conoce, tin rabia ariba Antonio Gomez, cu sa kico ta wiri y sa con ta toca. Ta un persona cu henter comunidad conoce. Tur parti e ta toca wiri pa caha di orgel y ta un homber respecta na Curaçao y na Bonaire.

cu otro biaha otro gai lo canta. Antonio nos ta apoyabo di tur skina di Aruba, ta abo ta e campeon di wiri na nos pais. Abo cu Sonny Vrolijk ta e dos hombernan grandi di nos cultura. Dios lo yuda Marcial Kock sigui keda

hurado te dia cu e topa cu un bon bautizo di cual-

quier persona cu lo pone stop di abusa di otro persona.

Number y adress di e amante di musica di caha di orgel cu wiri ta conoci na redaccion.

Imposibel

Straño cu den charlanan di mayoria di Ministerio politico y parlamentario, bo ta tende: "Mas pronto cu ta posibel".

Esaki si ta imposibel pa motibo cu bo no por haci nada mas tanto cu ta posibel, pero si bo por haci un kosten pronto cu ta posibel. Di con na Hulandes nan ta bisa bo zo spoedig mogelij y no spoediger dan mo-

gelijk.

M'a bisa lo mi sigui haci observacion te dia nan stop cu e tantismo mal expresionnan p.e. datonan, cifrasnan, mueblesnan, posibilidadesnan y tur esnan cu Papiamentu no conoce, pero ya ta birando di mas, pa no bisa berguensa pa esnan kendenan mester sa mi-hor y ainda ta usa e mal expresionnan aki

Tití Davelaar

Caminda teriblemente malo

Pueblonan di Cashero y Zumbo ta sclama por favor DOW drecha e pida caminda di azeta cu ta pasa door di Cashero pa Zumbo. El a caba di yena asina hopi mas cu buraco y kibranan na banda, cu ta imposible pasa ariba djele, y ta masha on-safe mes pa e turistanan ariba brommer cu ta pasa

continuamente ariba djele pa bay Sero di Ayo y vecindario.

Ta un laag di azeta fini tin ariba djele, y cu tur e hopi trafico grandinan cu ta pasa ariba e.g. busnan di school etc., ta laga e caminda na werkie, y awor cu awa a caba di yobe ta mas peor ainda.

Ta pa esey nos ta haci un suplica na nos gobierno, please haci algo mi-hor, mas pronto cu ta posibel pa es caminda aki, cu ta asina hopi trafica pa nos automobilistanan local, y principalmente pa e seguridad di nos turistanan, cu ta e pilar di nos economia.

Danki di antemano

I.P. Schonherr

Na number di e pueblonan y vecindario

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espiritu Santo, Tu que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tu que me das el don divino de perdonar y de olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estas conmigo, yo quiero en este corto dialogo agradecerte por todo y con firmar una vez mas que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusion material, deseo estar contigo y todos misseres queridos en la Gloria Perpetua. Gracias por Tu misericordia para conmigo y los mios. (La persona debiera rezar esta oracion tres dias seguidos sin decir el pedido. Den tro de tres dias sera alcanzada la gracia, por mas dificil que sea. Publicar cuando sere-ciba la gracia. Gracias por el favor recibido.

G.C.

Homber a mata tres agente policial

DORFEN—Un Yugoslavo a mata Tres agente policial den e Warda na Dorfen na Beieren, Alemania. Durante e tiroteo cu a sigui, otro agente policial a resulta herida mientras cu e homber di 37 aña di edad tambe a keda herida.

Tur cos a cumenza ora Polis a drenta cas di e homber y a acuse di ta den posesion ilegal di arma.

Despues cu Polis a ristra den e cas, e homber a dicidi di bay Warda y a tire Tres agente policial mata.

Despues el a trata di huy, pero un agente policial cu tabata pasa, a dicidi di tira. E homber a resulta seriamente herida, pero a logra herida otro agente policial promer.

LESA DIARIO

INVITACION

Na number di Vda. yiuunan y nietonan di e defunto.

NEMENSIO HERNANDEZ

Mi-hor conoci como MENCHO.

Kier a invita demas familia, amigo y conocirnan pa asisti na un Santo Sacrificio di misa Diadomingo 6 maart pa 5.30 atardi na Iglesia Santa Filomena na Paradera. Despues di misa lo tin un rosario na cas T.L.110.

A fallece inesperadamente

Sra. MAGRIET MAGDALENA DIRKSZ



mi-hor conoci como MAGGY

Na number di su yiuunan: Juliette - Maritsa - Jorge

Su compaño: Edwin Cannegieter

Su mama: Veronica

Su tata: Tribusio

Su rumannan: Susana, esposo y familia

Juan Dirksz

Cristina y familia

Victoria y familia

Laura y familia

Cornelia y familia

Reynilda y familia

Ermando y Ivonne

Teresita y Jany

Rudy y Corina

Jupy y familia

Su subrino: Chelito Dirksz, subrino y subrinanan, tanta y omonan, primo y primanan, madrina y padrino. Demas familia: Dirksz, Koolman, Maduro, Cannegieter, Werleman, Lopez, Dorotal, de Mey, Hernandez, Weber, Van den Berg ta invita tur bisia, amigo y conocirnan pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar Diasabra Awe 5 di maart pa 4.30 saliendo for di Club San Martino pa misa Immaculada Concepcion y despues pa santana catolico na sta. Cruz. For di 2'or e restonan mortal lo ta reposa den Club San Martin na Sta. Cruz. Agencia Funeraria Del Pueblo ta extende su mas hondo condolencia na famianan di e fallecido.



LA HOJA FUNERALHOME
ta participa fallecimiento di
GREGORIA LOOPSTOK

Señor a yama den su Reino

GREGORIA LOOPSTOK

mi-hor conoci como MACHI GOYA
na edad di 91 aña

Na number di su yiuunan:

Sra. Betty y Ventura Kelly y yiuunan

Sra. Dora y Ruben Picus y yiuunan

Sra. Vda. Rosa Helder y yiuunan

Sra. Vda. Ale Maduro y yiu

Sra. Vda. Albertina Maduro y yiuunan

Macario y Flavia Loopstok y yiuunan

Mauel Loopstok

Sra. Lidia y Nicasio Helder y yiuunan

Su yiuunan di criansa: Sra. Noonchi y Ceril Mendenson
Leonardo y Angelica Orman y yiuunan

Nieto y nietanan, tata na Veronic Wester, subrina y subrinanan, bisanietonan, suegro y suegranan, comer y comparnan, ihanan, demas famia na Corsow, Hulanda y Aruba Loopstok, Kelly, Picus, Maduro, Helder, Mendenson, Orman, Desbarida, Tromp, Jacobs, Croeze, Palm, Mettes, Hoo, Croes, Dania, Barkmeyer, Hernandes, De-lanie, Rasmijn, Koc, Aparicio, Martes, Kock, Hoeverts, Gomes, Winterdaal, Webb, Hoek, Antersijn, Lacle, Wester, Famia na Corsow: Loopstok, Williams, Rodriguez y Elsbeth, Albertus, Luydens, Barrett. Ta invita amigo, bisia y conocirnan na acto di entierro cual ta tuma lugar diasabra 5 maart pa 3.30 p.m. saliendo for di cas Nassaustraat 139 pa iglesia San Francisco despues pa santana catolico den Boerhaavestraat. Restonan mortal lo ta for di 11'ot na cas.